

# GAZETA KRAKOWSKA

Nro 7.

Z KRAKOWA DNIA 24 STYCZNIA 1813 Roku W NIEDZIELĘ.

Z Warszawy d. 16 Stycznia.

*Rozprawa: o sztuce pisania, czyli o stylu czytana na publicznem posiedzeniu Krolewskiego Warszawskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk dnia 7go Stycznia r. b. przez JW. Stanisława Habiego Potockiego, Senatorskiego Woiewodę, Prezesa Rady Stanu i Ministrow, Dyrektora Edukacyi Narodowej, Kommandanta Generalnego korpusow Kadetow, Członka Towarzystwa Krolewskiego Przyjaciół Nauk, Orderow Polskich i Legii honorowej. Kawalera, &c.*

Doświadczoną oddawna była moc wymowy, kiedy sztuki pisania ludzie ieszcze nieznali. Panowanie wymowy jest jak świat dawnym, sztuka dobrze pisania dopiero się w oświeconych wiekach zawiąta. Zaledwie Stworca rozwiązał usła człowieka, a już pierwszy co do żywych namiętności połączył, organa giętkie, prędkie wyobrażenia, ton żarliwy, gesta poruszające, płynną i brzmiącą mowę, wrzając winnych własne czucie, rzucił niem słow potęgą. Czegoż nadto trzeba, by wzruszyć i przekonać gmin słuchaczow: czegoż, by zachwycić i pociągnąć wiekszą część ludzi? Lecz dla małej liczby tych, których rozum jest mocnym, smak delikatnym, rozsadek wyborynym, co się niewiodzą tonem, postawą i próżnem słow brzmieniem, trzeba rzeczy, myśli, przy-

czyn, trzeba umieć je przedstawić, cieniować, urządzić. Nie dosyć jest uderzyć ucho, zaprzęgnąć oczy, trzeba działać na duszy, i dotchnąć serca mówiąc do rozumu. W tem trudna pisania sztuka polega, tem się ona różni od przyrodzoney łatwości mówienia, właściwey wszystkim czasom i wszystkim narodom wymowy.

Mieli więc ludzie wzory wymowy, kiedy niemieli i iednego znaku do przesłania ich potomności. Zdołała je w prawdzie dochować niekiedy tradycyyna pamięć kilku pokoleń, a nakoniec własnemu, lub obcemu alfabetowi powierzyć lecz ten stan rzeczy niewytłaczający wymowy, poprawności stylu niedozwalał, zachowany widocznie oświeconym wiekom. Do nich styl należy. Jest on tym porządkiem i ruchem, który myślom naszym nadajemy. — Jeżeli myśli są mocno połączone, jeżeli ściśnione, styl będzie tegim i związłym; jeżeli zwolna po sobie następujące, spaja tylko słow pomoc, jakikolwiek może bydz ich dobor, styl stanie się rozwlekłym i słabym.

Styl wymaga połączenia i rozwinięcia się wszystkich władz poiętności człowieka; bo dobrze pisać jest to dobrze myśleć, dobrze czuć i dobrze wyrażać, jest wraz rozum, duszę i smak posiadać. Doświadczenie, przepisy i nauka, wydoskonalenie iedynie te przymioty mogą, których na-

tura kładzie w nas szczęśliwe zawiązki.

Pierwszą zasadą sztuki dobrze pisania, jest dokładne rzeczy uporządkowanie, które gruntowney iey znaomości i pilnego nad nią zastanowienia się wymaga. Drugą jest dobor słosownego tonu, to jest wystowienia iak naywłaściwiey i' raiasniey rzecz o którą idzie wyflawiającego. Stopień posiadania tych talentow, stanowi miarę piękności stylu i biegtości pisarza.

Lecz nim się daley zapaściemy w rozbiór słosownych do tego przepisow, należy uczynić sobie wyobrażenie podziałow stylu przyłosowanych do wszystkich rodzajow pisania. Trzy ich zwykle liczymy: styl presty, styl środkowy czyli mierny, styl naywyższy czyli szczytny. Ten podział z natury wylety, jest zgodnym z tym iey porządkiem, co od rzeczy proftych do ozdobnych, a od tych do nayznakomitszych i naywspanialszych rowadzi; co nas nayprzod językiem niewinności, następnie potrzeby, nakoniec wszystko unoszących żądzy mówić uczy.

Opowiadanie здаie się bydź szczególnieyszim przedmiotem pierwszego rodzaju stylu. Jasność, proftota i właściwość, są jego znamieniem; nie jest on nieprzyjacielem ozdoby, ale ją skromnie wybiera, starannie wszelkiego unikając wytworu. Piękność iego, nie jest żywa i świetna, lecz stodka i wftydliwa. Towarzyszy mu nietakie zaniedbanie, co wdzięk iego pomnaża. Niewinna myśli proftota, czyftość języka i pewna wyborność czuć się więcej iak dostrzedz dająca. Nie widać w nim tych wyszukanych figur, które sztukę iawnie oznaczając, zapowiadają, że mowca chce się podobać. Jednem słowem styl ten jest iak owe domy, których wygoda, czyftość i smak dobry, sownie

wynagradzają obcą im wspaniałość i wytwor.

Srodkuiący rodzaj stylu, nie ma ani proftoty pierwszego, ani mocy ostatniego, więcej obfity iak proftoty, jest mniej wyniosły iak styl szczytny. Przypuszcza on wszystkie ozdoby sztuki, lecz płynie w środ nich wolniey iak szczytny, który w bystrym swym biegu wszystko porywa i unosi.

Nakoniec trzeci rodzaj, szlachetny, bogaty, obfity, wspaniały, jest ten który szczytnym zowieemy. Używa on tego wszystkiego, co ma wymowa naywyższego, naymocniejszego, nayozdobniejszego do uderzenia umysłow; szlachetności myśli, obfitości wyrazow, śmiałości figur, żywości poruszeń. Ten to rodzaj panujący niedyś w Athenach i Rzymie, rządził nieraz Grecyą i światem. On piorunami Demosthenesa wymowy obalał głębokie Filipa zamysły, on w uścich Cycerona hamował miecze, gasił pochodnie w zbrodniczych Katyliny rękę.

Rodzaj prony pisania acz nayłatwieyszym здаie się, ciężkim jest nader. Zbliżony do natury, mało się na pozost oddala od pospolitego sposobu mowienia. Słyszac go, lub czytając człowiek naymniej wymowny, mniema że jest w stanie tak mówić lub pisać. Lecz obala ten błąd doświadczenie i uczy, że niemasz jać cięższego, iak mówić gruntownie, a przecież tak naturalnie, iżby każdy miał, modz toż samo uczynić. To co inne sztuki mają naywybornieyszego, zwykle naywięcey się oddala od poietności powszechney, kiedy w stylu zbliżać się koniecznie do niej powinno, nie dla tego by styl mówił językiem ludu, lecz by unikał wyrazow, zwrotow, myśli, które przez zbytnie wyszukanie, lub wyniosłość, ciemnym go i

niezrozumiałym czynią. Właściwie różnicy stylu od prostej mowy, nie stanowią różnica wyrazów, bo i ta mowa powszechna iak był najbarowniejszy w jednym czerpała źródle, lecz przez sposób którym ich używa, przez układ który im daje, umie biegły pisarz, wydobydź ię z popolitości, i użyzyć im wdzięku i wyborności tak naturalney, iak łatwey, że tym pisać stylem, każdy snadnem maie ma, mało kto zdota.

Wcale różni od przepychu i okazałości tych pisarzow, którzy tylko rozum swoy okazać pragną, dawni ukryć go szukali. Nikta pod ich piorem sztuka, która iak tylko jest widomą, sztuką bydź przebiecie. Zład nieiakiie zaniedbanie ktore nie razi, bo oznacza pisarza więcej rzeczami iak słowami zajętego. Zład ta postać skromna którą dawni zachowywali przy wstępach do mow swoich, w stylu, w wyrazach, w myślach, w tonie, nakonies w gestach samych. Nie wdzierali się oni gwałtem do przekonania, lecz stopniami osiągnąć go szukali; nie ostrzegali omocy własney, by się przeciw niey nietrzymało na straży, nie rozwiali z początku przed baczny m słuchaczem zawsze podeyraney sztuki, lecz przypuszczeni do zaufania, tem pewnie wpływali całą iey mocą na umysł i przekonanie iego. Wszelako prawidło to nie jest tak ogólnem, by zupełnie wyłączać miało sposób przeciwny, mianowicie tam gdzie z góry uderzyć, i zadziwić trzeba słuchacza, gdzie raczej zdobydź iak otrzymać przyzwolenie iego.

Prostota stylu polega w pewnym rodzaju niewinney wyborności, która się właśnie dla tego podoba, że się podobać nie stara, a przynajmniej usiłować się niezdaje. Jest ona obfita bez zbytku, rzadna bez skrętności, piękną bez sztuki,

wdziękami natury zdobi ią lekka ręka smaku, szaty iey naksztalt barożytnych oznaczają piękną postać ciała, krywając nagość iego, lecz nie przekształcają form dołstoynych. Nakoniec nic przyiemney stylu prostoty lepiej niemałue, iak ten szczęśliwy wyraz Horacyusza, co się dla niey utworzonym zdaie: *Simplex munditia*.

Całkiem należą do stylu średniego te kwiaty, te ozdoby, których styl prosty tak skromnie używa; w nim bowiem jaśnieie wymowa w całej swojej okazałości. Gdyby celem piszącego było, żeby go tylko rozumiano, dość by mu rzeczy po prostu, byle iasno przedstawić; lecz celem iego jest przekonać i dotknąć, czego dopiąć niepotrafi; ięśli się podobać nie zdota, chce on doydź do rozumu i serca, ale do nich niemasz inney iak imaginacya drogi, przez nią przechodzić trzeba i własnym do niey mówić językiem. Język ten składa się z figur i obrazow, bo to ią tylko dotyka, co się iey czuć daie. Przyiemność pomnaza przekonanie, mowi Kwintylian i skłania słuchacza do wierzenia temu co go bawi. Nie dość więc na tem by pismo iasnym i gruntownym było, winien mu styl dodać blasku, bez którego gasną inne iego przymioty. Tym tylko sposobem wraz rozumowi i imaginacyi dogodzić się może, oddając pierwszemu w podziale prawdę myśli i gruntowność dowodow, ktore są zasadą rzeczy; poświęcając imaginacyi piękność, delikatność, wdzięk obrazow i zwrotow, zgoła to wszystko z czego się składa zwierzechnia postać pisma stylem zwana.

(Reszta potem.)

Z Gdańska d. 6 Stycznia.

Pod dniem dzisiejszym oznaymiono tu co następuje:

Gubernium Gdańskie. Rozkaz dzienny

pod d. 6 Stycznia 1813.

Wczoray rozpuszczona na giełdzie zosiła wieść, iakoby u Jeneralnego gubernatora złożona była rada woenna, w której było pytanie czyli warownie Gdańska wysadzone bydź mają lub nie prochem. Takowe wieści wymyślone tylko bydź mogą od niewiadomych lub zlechętnych ludzi. Gubernator dowiedział się o tem z wielkiem zadziwieniem, iż niektórzy woyskowi zdawali się tey pogłosce wierzyć. Warownie nietylko nie będą zburzone, ale owszem, ieżeli się nieprzyjaciel do nich zbliży, do ostatney chwili bronione. Będziemy się, ieżeli tego wypadnie potrzeba, nawet w murach Gdańska bili. Nic łatwiejszego iak w szczęściu okazywać przywiązanie do swego Monarchy. Osadzie Gdańskiej zosiłwione jest okazać w terażniejszym czasie państwu i iego wysokiemu Naczelnikowi, iż nic iey męztwa zachwiać niezdola, i że w każdym razie bronić będzie ważnego iey wierności i honorowi powierzonego miasta. Chociaż żywioły ściemni na chwilę gwiazdę, odzyska ona w krotce znowu swoią świetność i orły Francuzkie pokażą się groźniejszymi, niżeli kiedy były. Na przyszłość każdemu, który podobne wieści rozsiewać poważy się, będą pod czas parady woyskowej włosy obcięte i z hańbą będzie z miasta wypędzony.

Jenerał dywizyi, adjutant N. Cesarza i Króla, Jeneralny gubernatur Gdańska

(Pod:) *Rapp.*

z Paryża d. 5 Stycznia.

Wczoray w niedzielę, d. 3 Stycznia, przyjął N. Cesarz po mszy w sali tronewey izbę rachunkową, radę szkoły główney, sąd Cesarski Paryżki i instytut narodowy, które z zwykłymi obrzędami

wprowadzone były.

P. Raynewal, pierwszy kancelista do spraw zagranicznych, pod 4 ministrami w radzie stanu dawney Monarchii, i korespondent gciey klasy instytutu, umarł w 67 roku życia. Zosiłwiał on szacowną pamiątkę dyplomatyka i publicysty.

Xże Bassano, minister spraw zewętrznych powrócił tu d. 1 b. m. D. 2 zebrał się senat dla obrania deputowanych do ciała prawodawczego. D. 3 odwiedził Cesarz skład win, studnią pod stonem, giełdę i publiczne roboty w stolicy. Teżoż dnia deputacya od Cesarskiej akademii umiejętności w Turynie, z Prałata Denina i Kawalera Betta złożona, miała szczęście otrzymać u Monarchy audyencyą.

D. 2 udał się N. Cesarz w towarzyšwie tylko W. Marszałka pałacowego do kościoła Panny Maryi i patacu arcybiskupiego.

D. 3 wydał Cesarz wyrok, mocą którego ciała prawodawcze zwołane jest na 1 Lutego.

Wczoray matematyczna i fizyczna klasa instytutu odprawiła publiczne posiedzenie, na którym PP. Delambre, Couvier i Delambre czytali pamiętniki o PP. Maskelyne, Pallas i Bougainville. P. Biot czytał rozprawę o nowo odkrytych przedmiotach fizycznych w częściach światła. P. Fryd. Tiedemann, praktykujący lekarz i professor anatomii w Landshucie w Bawaryi odniósł nagrodę za rozwiązanie pytania względem Echitow, Aferiow i Holotheriow. Nagroda za galwanizm ieszcze nie jest przyznana. Nagroda za naylepszą rozprawę o astronomii przyznana zosiła Baronowi Lindenau, dyrektorowi gwiazdopatrzni w Seeberg przy Gota, z powodu iego Marsowych tablic.

Monitor ogłosił wyrok Cesarski przepisujący środki, jakie mają być przeciw rodzicom i krewnym ukrywającym zbiega wojskowego przedsięwzięte.

*Ministerium unienne.*

*Wojsko Katalonii.*

*Wypis z listu Jenerała Hrabiego Deceen, naczelnego wodza wojska Katalonii, to Ministra wojny. Z Girony d. 13 Grudnia 1812.*

JW Panie! Po wyprawie Jenerała Dumas przeciw obozowi pod Taragoną, o czem zdałem już sprawę, trudniłem się opatrzeniem Barcello-ny w bydło. Udałem się oraz na nieiaki czas do Girony, gdzie obecność moja była potrzebna, częścią dla utrzymywania regularney korespondencyi z JW Panem, częścią dla uporządkowania interessow wyższej Katalonii. Dałem zatem Jenerałowi Lamarque rozkaz, aby przeznaczony do Barcello-ny transport posłał przez St. Celoni, dodał mu eskortę z 3000 ludzi, i wszystko tak urządził, ażeby tam na 12 b. m. stanął. Tymczasem dowiedziałem się, że nieprzy-iaciel ściąga się przy Kaldar i San-Felice de Codinas. D. 11 kazałem odwodowej brygadzie Jenerała Expert wyruszyć z swiego stanowiska z pod Barcello-ny i udałem się z nią do Santa-Perpetua dla zagrożenia Kaldarowi. Tegoż samego dnia wyruszył Jenerał brygady Devaux z 1500 ludzi z osady Barcellońskiej i zajął swoje stanowisko pod St. Ander. Od moich szpiegow dowiedziałem się, że nieprzy-iaciel na wiadomość o naszych poruszeniach cofnął się nad Garriga. D. 12 równo z świtem kazałem brygadoin Expert i Devaux ruszyć w drogę i poprowadziłem je tąż dnia do Cardedeu, gdzie dopiero późno w nocy dla złej drogi tak dla wojska, jako i sprzętów zdażyć mogły.

Wziąłem z sobą pewną liczbę ranionych i niezdatnych do służby ludzi z Barcello-ny dla odesłania ich do Girony, potem do Francyi. Za przybyciem do Cardedeu do- wiedziałem się od mieszkańców, iż 2 do 3tysięczna nieprzyacielska kolumna prze- ciągnęła tego rana przez tę wieś między godziną 7 i 9tą z rana w kierunku ku St. Celoni, i że druga mocniejsza jeszcze ko- lumną przechodziła w tymże czasie i o tej godzinie przez Villa-Major w tąż stronę. Poznałem zaraz, iż nieprzyjaciel zamysła odciąć nasz transport przy Trento-Pasos. Staratem się zaraz zbliżyć do brygady Beurmana, która tego samego dnia stanąć musiała w St. Celoni. Wysłałem oraz podjazd na drogę od Villa-Major, który natrafił na czatę z huzarów Hiszpańskich, która po kilku wystrzałach uciekła. Na- zaiutrz o 4 z rana ruszyłem z wojskiem w drogę, rozkazałem przeznaczonym do Barcello-ny transportom około Liras ra- zem iechać, powierzyłem ich obronę Je- nerałowi Devaux, a z brygadą Expert udałem się na wzgorki Trento-Pasos, gdzie równo z świtem przybyliśmy. Jak tylko dowiedział się nieprzyjaciel o naszym przybyciu do Cardedeu, odstąpił od swego zamysłu i udał się na wzgorki St. Esteve, oparłszy się tyłem o Montsaigne i drogę prowadzącą do Vich przez Villadrau. Je- nerał Beurman, na odebraną odemnie wi- adomość, kazał transportom iść w wozem Trento-Pasos; przeprawę jego napaflowa- ło tylko kilkunastu strzelców, których od- dział tylney jego straży odparł, i o 9tej z rana połączyły się wszystkie transpor- ta. Kiedy transporta przeciągały przez wąz, rozpoznawałem stanowisko Hiszpa- now. Widziałem iak się z zwgorkow na rownie St. Esteve spuszcza- li i nad Garri- gę zbliżali. Spodziewałem się, że potra-

się ich do bitwy nakłonić, i w tym celu wystąpiłem Jenerała Expert z 7 batalionami dla osadzenia Villa Major, gdy tymczasem reszta woyska postąpiła do Linas, tak iż mogłem się spieszo z tamtęmi łączyć, gdyby nieprzyjaciel bitwę przyjął. Lecz zaledwo postrzegł czoło naszej kolumny, gdy pospieszył do dawnego swiego stanowiska. Tu nie mogłem mieć nadziei dognania go, i postanowiłem pozostać w moim stanowisku, dla zastąpienia przechodu moich transportów. Wyszły one d. 14 równo z świtem z Cardedeu i przybyły w wieczor do St. Ander. Dodatek jeszcze Jenerałowi Devaux, który je prowadził 97my pułk, aby być zupełnie bezpiecznym i zmocnić Jenerała Mathieu na czas poki bawić będę w wyższej Katalonii. D. 15 z rana przybyły transporty do Barcellona. Wystano z Villa-Major rozpoznawanie postrzegło d. 14 równo z świtem cofających się Hiszpańców do Vich. Jenerał Expert szedł przez St. Esteve do St. Celoni; ja udatem się tamże przez Linas i Trento Pasos. Polacy przechwalał się, iż musi koniecznie zabrać na te transporty i tym końcem wyszły je swoje siły zgromadził. Spodziewał się znaleźć tylko małą eskortę; ale gdy postrzegł, iż przedsięwzięcie to połączone jest z niebezpieczeństwem, trzymał się zawsze w oddaleniu i widział z wzgórków przechodzące transporty, które żołnierzom swoim za zdobycz przyrzekł.

(Pod.) *Decaen.*

Jenerał Hrabia Hulst, dowódca 1szej wojskowej dywizyi i miasta Paryża, postąpił Ministrowi wojny list następujący:

JW Panie! Pierwsza, 8ma, 9ta, 11ta i 12ta kohorta gwardyi narodowej pierwszego wezwania patają chęcią dania N. Cesarzowi dowodu swiego przywiązania

i proszą JW Pana, abyś jednolayne życzenia officerow, podofficerow i żołnierzy złożył u podnożka tronu, ażeby J. C. K. Mość raczył im dozwolić dzielić trudy i sławę wielkiego swiego woyska. Mam honor dołączyć tu JW Panu listy, które w tym celu odebrałem od szefow kohort. Bardzo mi jest miło, iż mogę JW Panu złożyć uczucia młodych tych woiowników do wysokiej osoby J. C. K. Mci i ich życzenia wyrównania dawnem hufcom, iak tylko obok nich walczyć będą.

(Pod.) *Hulst.*

Monitor ogłosił wiele podobnych addressow, a między innemi list Jenerała Molitora do Ministra wojny, z Amsterdamu pod d. 26 Grudnia, następującej osnowy:

JW Panie! Dwudziesty dziewiąty Biuletyn wielkiego woyska wzbudził do najwyższego stopnia zapał i uczucia miłości i przywiązania do Cesarza woysk 17tej dywizyi wojskowej. Trzecia, 76ta, 77ma, 78ma i 88ma kohorta pierwszego wezwania gwardyi narodowej proszą o iedyną tę taskę, aby mogły być do wielkiego woyska postane. Dołączam tu prośbę tych woysk do Cesarza, którą JW. raczysz N. Panu oddać. Prośba ta nie jest skutkiem naradzeń, ale pochodzi z dobrowolney chęci, którą razem tohną wszyscy officerowie, podofficerowie i żołnierze pięknych tych kohort.

(Pod.) *Molitor.*

— D. 6 —

W niedzielę d. 3 miał N. Cesarz radę o interessach zagranicznych, na którą wezwanemi byli Xże Arcykanclerz państwa, Xże Wiceelektor, Xże Bassano, W. Koniuszy Xże Wincency, Minister stanu Xże Cadore i Rady stanu d'Hauterive i Labensnardiere. Nazajutrz przed połud

dniem odprawił J. C. K. Mość radę względem potrzeb krajowych, na które znajdowali się Ministrowie spraw wewnętrznych, handlowych, ogólnej polityki, Rady stanu Regnaud, Dubois, Real, Maret, Baron Pasquier. O godzinie pierwszej popołudniu miał J. C. K. Mość radę skarbową, na której znajdowali się ministrowie dochodów i publicznego skarbu. Wczoraj zaś miał J. C. K. Mość tajną radę, na której znajdował się Xze Arcykanclerz państwa, Xze Wiceelektor, Ministrowie dochodów i publicznego skarbu, Senatorowie Hrabowie Lacedepe i Garnier, Radcy stanu Regnaud i Corsini, Xięta Friulu i Ceneghiano (Diurok i Moncey.) J. C. K. Mość podpisał kilka uchwał senatowych, które dziś senatowi podane być mają.

O godzinie 11tej udał się J. C. K. Mość do rady stanu, a o 2giej pojechał z Cesarzową na polowanie do okolic Meudon. J. C. K. Mość nie był jak tylko raz od swojego przybycia na teatrze.

Xze Neufszatelski donosi pod d. 29 Grudnia z Królewca o stracie, która wojsko poniosło w osobie Hrabiego Lariboisier. Był on jeneralnym dozorcą i dowódcą artylerji i umarł na zaraźliwą gorączkę. Po bitwie pod Mozaiskiem, gdzie syna swego utracił, zaczęło jego zdrowie węglać i co raz bardziej upadał na siłach. Jenerał dywizji Hrabia Eble mianowany jest jego następcą. Na miejscu zaś zmarłego Rayneval mianowany jest P. Labesnardiere szefem dywizji w wydziale spraw zagranicznych.

#### *Ministerium wojenne.*

#### *Wojsko Aragonii.*

*Wypis z listu Marszałka Xcia Albufery (Sucheta) do Ministra wojny. Z głow-*

*ney kwatery San Felipe (w Wa'ency) d. 7 Grudnia 1812.*

Mości Xze! Rokoszanie Katalonii, przyzwyczajeni do wszystkich zbrodni, pokusiwszy się po trzeci raz wytruć i mord w Barcellonie zrobić, usiłowali także zamek San Felipe (w Katalonii) na gorze Balaguer podejściem opanować. D. 11 Listopada pokazali się w 1000 ludzi przed tym zamkiem. Villamil był ich dowódcą. Byli oni jak piąty liniowy pułk Włoski ubranemi, czego już raz przed rokiem w Figueras użyli. Odpowiadali po francuzku na pytanie: kto idzie? ale zaraz w bramie poznanemi, kartaczami przywitani i do ucieczki po utracie wielu ludzi przymuszonemi zostali. My utraciliśmy jednego officera i 2 żołnierzy. D. 15 i 16 powtórzył Villamil swoje usiłowania, które wspierało 3 do 400 Anglików z będącego w pobliżności liniowego okrętu. W nocy d. 18 przypuścili szturm; lecz odparty został. Nazajutrz rano cofnął się nieprzyjaciel, był ścigany i zabrano mu nieco jeńców. Transport artylerji, który dostał się w ręce nieprzyjaciela d. 21 Listopada, został przez Jenerala Bourgeois Hersztowi rokoszanow Lahel odbity. &c.

#### *Wypis z drugiego listu tegoż, z San Felipe d. 7 Grudnia.*

D. 16 Listopada rozkazałem Jenerałowi dywizji Hadert pojechać do Alcoy, gdzie Rosch około 1500 ludzi zgromadził. Nieprzyjaciel czekał ataku, ale nie długo go dotrzymał i był o godzinę drogi za St. Antonio ścigany. Zabraliśmy nieco jeńców. D. 20 w nocy udał się Jenerał z 400 piechoty i 300 huzarów, dla podejścia nieprzyjacielskiego oddziału jazdy pod Jekla, z którego 40 koni, 30 ludzi i jeden major, wraz z wielu sprzętami i

bronią zabranemi zoftali. Z naszey stro-  
ny dał się d. 22 oddział z 50 piechoty i  
25 strzelców złożony w Vimil podeyśdź;  
32 ludzi dostało się w niewolę, 4 zabitych, a  
7 ranionych zoftało. Jenerał Pannetier  
chciał się za tę hańbę zemścić i uderzyć z  
nienacka na nieprzyjaciela; ale Villacampa,  
niedoczekał go i znalazł tylko 7 ra-  
pionych ludzi w Bexis.

(Pod.) *Xze Albufery.*

Pod Brestem schwytano niedawno  
młodą świnię morską, która waży tylko  
50 funtów. Wiadomo, iż w Styczniu 1812  
daleko większą złapano.

P. Villeneuve, raifura małżeństw, dono-  
si w publicznych pismach, iż 365 męż-  
czyzn i kobiet (częścią młodzian, częścią  
wdow i wdowców) dali mu zlecenie na-  
stręczenia im małzonek lub małżonków.

Podług najnowszych doniesień z pół-  
nocney Ameryki zdaie się bydź rzeczą  
pewną, iż P. Madison będzie na nowo pre-  
zydentem ziednoczonych stanów. Na wy-  
spie S. Wincentego wulkany poczyniły w  
roku przeszłym wiele szkody.

*Z Frankfortu d. 7 Stycznia.*

Dnia 6 Listopada stanęła między Kró-  
łem Westfalskim, a W. X. Frankfortskim  
ugoda względem zobopólney wymiany  
zbiegow i oporaych popisowych obu kra-  
iów.

Ziechał tu wczoray Xze Placencyi,  
syn Xcia Arcy-Podskarbiego państwa, ia-  
dący od woyska do Paryża

*Od Renu d. 24 Grudnia.*

Nigdy podobno nie było chwili, w  
któreyby się potęga wielkiego Francuzkie-  
go Cesarstwa, w większey okazała i roz-  
wiała dzielności, iak w terażnieyszey.  
300,000 ludzi gotowych iest wewnątrz  
Francyi na rozkaz Cesarza. Ze stu kohort

gwardyi narodowey ma sto batalionow i  
tyleż kompaniy artyleryi. Woyska te  
wybrane od roku, składają się z ludzi ma-  
jących od 22 do 30 lat, i zdatnych na  
wszelką usługę i trudy. Popis z 1813  
roku dał 160,000 młodzieńców, którzy  
od 1 Września wybrani, iuż są ubrani,  
uzbroieni i do rozmaitych korpusow wcie-  
leni; 30,000 starego woyska, przernaczo-  
nego do służby morskiej, użyć także mo-  
żna, gdyz ta służba powierzona iest mayt-  
kom i artylerzytom morskim. O, rocz-  
tych 300,000 wewnątrz Francyi będących,  
przechodzi iuż 30,000 pod Jeneratem Gre-  
nier przez Niemcy. 70 tysięcy ludzi skła-  
dają korpus Xcia Castiglione nad Odrą, a  
dywizya, która dotąd stała w Pomeranii,  
osadziła teraz Gdańsk. Te więc trzy  
korpusy między Renem i Wisłą liczą  
100,000 głów; są to sami rodowici Fran-  
cuzi, z których zadem nie dzielił ieszcze  
trudow wielkiego woyska. Ze sta oprocz  
tego Francyi owe wielkie zasoki, iakie  
mieć może z Włoch i od swych sprzy-  
mierzeńców, i kilku tylko potrzeba mie-  
sięcy, ażeby 200,000 wojownikow przy-  
dać ieszcze, gdyby tego okoliczności wy-  
magaly, do tych sił, ktorem dziś iuż  
Francya rozrządzać może.

*Z Szwajcaryi d. 8 Stycznia.*

D. 4 b. m. nastąpiło w Brug z wielką  
úroczyścią i przy wielu widzach odda-  
nie władzy Landmanu Szwajcaryi przez  
P. Burhardta z Bazylei nowemu na ten  
rok Landmanowi P. Reihardowi z Zu-  
rich.

Nowy Landman wezwał wszystkie  
kantonowe władze, aby miały baczné oko  
na jeńców Hiszpańskich, którzy do Szwaj-  
caryi zbiegną, i tym niedozwalały schro-  
nienia.



# D O D A T E K

D O N<sup>o</sup> 7.

## GAZETY KRAKOWSKIEY

Z KRAKOWA DNIA 24. STYCZNIA 1813 Roku W NIEDZIELĘ

*Prefekt Departamentu Krakowskiego.*

W tych nadzwyczajnych wysileniach, których obecne kraiu wymaga położenie, każda lubo najmniejsza oliara na Ołtarzu złożona Oyczyzny, w miarę trudności czasow ślając się droższą, tym większy dobroczynnemu sercu przynosi zaszczyt. Już iak z iedney sroty twardość tych czasow iest iawna, tak z drugiey nie naręczała się nigdy więcej czynienia dobrze sposobność. Podato ją obficie przeniesienie do Krakowa lazaretu jeńcow Rosyjskich do dwóch tysięcy głów wynoszących. Rząd krajowy zabezpieczył dla nich wszelką, iaka się liiowemu woysku należy, żywność; nim zaś na inne chorych potrzeby, należyty wskaże fundusz, ubiegali się Obywatele Departamentu Krakowskiego, aby chorym nie zbywało na niczem, bo ludzkość im wrodzona, między nieszczęśliwym swego lub obcego narodu, żadney nie pozwala czynić różnicy. Ofiarowali Doktorzy Krakowscy swoje w lazarecie bezpłatne usługi, i te lubo wszyscy z największą wypełniaią skwapliwością, przecie w tey mierze W. Doktor Stummer na szczególnieyszą zastużył zaletę. Aptekarze przyjęli na siebie obowiązek bezpłatnie przez miesiąc jeden dostawiać medykamenta, inne zaś dobroczynne osoby iuż pieniędzmi, iuż efektami zasłępuią lazaretu po-

trzeby. Aby zaś tym lepiey chęci Prefekta w dobrym chorych pielęgowaniu uiszczone zoltały; ustanowił Kommissyą do trudnienia się Administracyą lazaretową, i wezwał do niey W. Ignac, Badeniego Radcę Prefekturalnego, W. Podprefekta Lebowskiego, W. Prezydenta Muncypalności, W. Boduszyńskiego Fizyka Departamentoweo, do której Kommissyi iako Członki czynne z gorliwością o dobro ludzkości należec chcieli:

JW. Niemoiowski Poseł.

JW. Ignacy Hr. Stadnicki, Poseł Koniecki.

W. Jmć Xiądz Jerzy Mieroszewski, Dziekan Kollegiaty WW. SS.

W. Wincenty Laskiewicz.

W. Franciszek Wolff.

W. Jan Kanty Bartel.

W. Woyciech Bartynowski.

Szanowne te Członki codziennie koleyno obchodzą lazarety, i w każdą chorych wglądaiac potrzebę, na codziennych zgromadzeniach obmyślaią środki zaradcze, ulżenia cierpiącey ludzkości, przyjęły także na siebie obowiązek odbierania dobroczynnych składek, ktore dotąd od następujących osób złożone zoltały:

*Wykaz dobrowolnych ofiar w gotowych pieniądzech na Lazaret niewolnikow Moskiewskich od dnia 5go styczniá 1813 roku.*

1 Od Jaśnie Wgo, Prefekta Dep. Krak. zlp. 500

- Od Pani Orszackiej . . . . . złp. 1
- Od Pana Szczekocińskiego . . . . . złp. 1
- Od Wgo Antoniego Morbitzera . . . . . złr. 6
- Od Wgo Jakoba Girtlera . . . . . złp. 3
- Od Wney Barbary Działotti . . . . . złp. 2
- Od Pana Fridlein . . . . . złp. 1
- Od Pana Biansoni . . . . . złp. 1
- Od Wgo Jozefa Chrzęszczyńskiego złp. 3
- Od Pana Michała Filipowskiego złp. 5
- Od Wgo Jozefa Mateckiego . . . . . złp. 18
- Te złotych polskich 542 ze składki przez  
Wgo Prezydenta Muncypalności Mias-  
ta W. H. Krakowa wybrane.
- 2 Od WJX. Jerzego Mieroszewskiego  
dukatow 2
- 3 Od JWgo Niemojewskiego . . . . . detto 2
- 4 Od Wgo Zarzeckiego Prezvdenta złp. 30
- 5 Od Wgo Boduszyńskiego Fizyka Dep.  
Krak. . . . . dukat. 2
- 6 Od JWgo Ignacego Badeniego dukat. 2
- 7 Od Wgo Franciszka de Wolfsthal złp. 36
- 8 Od Wgo Wincentego Laskiewicza złp. 36
- 9 Od JWgo Ignacego Stadnickiego Posta  
złp. 100
- 10 Od Woyciecha Bartynowskiego złp. 20
- 11 Od W. Agreszki d' Obschilewitz złp. 6
- 12 Od JWgo Sierakowskiego Rektora złp. 6
- 13 Od JWney z Grabiańskich Ossoliń-  
skich . . . . . dukat 1
- 14 Od Wgo Herder z rak JWgo Prefekta  
złp. 1500
- 15 Od JWgo Alexandra Walewskiego Mar-  
szałka . . . . . złp. 18
- 16 Od JW. Chwaliboga Sędz. Pok. duk. 1
- 17 Od JP. Ebstein Liweranta z Warszawy  
dukat 1
- 18 Od Bezimiennego . . . . . złp. 12
- 19 Od Wgo Hasselquist Dokt. Med. złp. 6
- 20 Ze składek przez W Wnych Podlew-  
skiego i Kirchmayera podług później  
przyłączoney Specyfikacyi zebranych  
dukatow 2 i złp. 2129
- 21 Od Wney Maryanny Kisłowny złp. 12
- 22 Od JWgo Goftkowskiego Sędziego Try-  
bunału I. Inst. Dep. Krak. . . . . złp. 8.
- R E I E S T R
- Odebranych rozmaitych effektow ze  
składek dobroczynnych na lazaret jencow  
Rossyyskich od dnia 6 do 17 Stycznia ro-  
ku 1813.
- 1 JW. z Bratkowskich i Paprocka, szarpi  
funtow 10½. bandażow 9½. kompres-  
sow 10.
- 2 W. Bartynowski, kupiec Krakowski wi-  
na garcy 30.
- 3 Bezimienny płutna konopnego łokci 152,  
cwierci 3.
- 4 W. Jozefa z Mieroszewskich Chodylska,  
mąki przeniczney cwierc 1, kaszy ię-  
czmienney drobney miar. 1.
- 5 JW. z Jabłonowskich Trzebińska, płutna  
konopnego łokci 90.
- 6 W. Karyłowski, kupiec Krak. płutna  
konopnego cienkiego łokci 80.
- 7 W. Jan Szwarz, obywatel Krak. płutna  
konopnego cienk. łokci 50
- 8 Przewiel. Bogacka, Xięni Zgromadzenia  
PP. Franciszkanek u S. Jędrzeja ko-  
szul 3, prześcieradeł 5, z płutna ko-  
nopnego wybielonego-
- 9 W. Ludwik Stanowski, obywatel Krak.  
płutna konop- łokci 60.
- 10 W. Höltzel, kupiec Krak. płutna lniane-  
go łokci 60.
- 11 W. Kirchmayer, kupiec Krak. octu bec-  
zkę 1.
- 12 W. Przybylski, kupiec Krak. octu win-  
nego garcy 4.
- 13 W. Stumer, kupiec Krak. kapufty  
beczkę 1.
- 14 JW. Józef Graf Mieroszewski, koszul  
lnianych 8.
- 15 JW. z Jabłonowskich Wodzicka Prefe-  
ktowa D. K. mąki przeniczney korzec  
1, cwierc 1.

- 16 W. z Majewskich Laskiewiczowa płutna lnianego łokci 60.
- 17 W. Tekla z Morsztinow Michałowska szarpi funtow 3 łut. 4.
- 18 W. Soczyńska, wdowa obywatelka Kr. kapuły beczkę 1.
- 19 JW. z Dębowskich Wodzicka, płutna konopnego łokci 53.
- 20 JW. Biskup Krakowski obiecał odesłać do składu płutna sztuk 2.
- 21 Z płutna powyżey wyrażonego Zgromadzenie PP. Franciszkanek uszyło im koszul 23, prześcieradeł 17. Zgromadzenie PP. Przepiek u S. Jana koszul 26. Zgromadzenie PP. Wizytek koszul 9. Reszta płutna u tych zgro-

madzeń jest w robocie. Działo się d. 17 Stycznia 1813 w Krakowie.

*X. Mieroszewski, Kommissarz lazaretowy, wyznaczony od Kommissyi do odbierania składek in natura.*

Prefekt poczytuiać sobie za chlubę tak szlachetnym przewodniczyć Obywatelom, w Imieniu cierpiącej ludzkości, czyni im podziękowanie; otarta staraniem i ofiarą ich łza z oczow chorego, będzie naysowitszą dla serca ich nagrodą.

W Krakowie d. 20 Stycznia 1813.

*W odzicki, Prefekt.*

*Wronski, S. J.*

D O N I Ę S I E N I A

Ponieważ dla weszley opozycyi Propinacya wieyska i mieyska oraz Browar w Dobrach Zarki w dniu 8nym Grudnia r. z. w roczną arendową dzierżawę puszczeniemi nie zoftaty, teraz zaś pomienioną opozycyą Wysoki Trybunał tuteyszy za nieważną uznał, uwiadomia się przeto chęć zalicytowania wyrzeczonych efektow mających, iż nowa tychże Prowentow licytacya dnia 2go Lutego r. b. o godz. 3ciey po południu w mieście Zarkach odbędzie się, na którey każdy 1/2 licytantow 1400 złp. jako Wadium przed licytacyą złoży i o warunkach się teyże dowie. Donosi się także, iż w wyż wyrażonem dniu i mieyscu 300 siąg drzewa sosnowego (z których każdy w szerz i wzdłuż 3 łokcie zawieraiący po złp. 2 oszacowany) częściami lub ogółem podług chęci Licytantow publicznie sprzedane zoftaną. — Dan w Krakowie dnia 12go Stycznia 1813.

*Jan Kanty Kowalski, K. T. C. P. J. D. K.*

Dnia 12go Lutego r. b. różne ruchomości srebra i zboże w Gartatowicach pod Chmielnikiem w Powiecie Szydłowskim leżącej wsi, która w dniach 9, 10 i 11go Lutego r. b. przez Licytacyą u JP. Marcina Jasińskiego w pomienioney wsi mieszkaiącego widzieć można, dnia zaś 16go Lutego r. b. w Owczarach pod Buskiem różne ruchomości, bydło i konie, a dnia 18 tegoż m. o godzinie 10tey ranney, zboże różnego gatunku w Chomentowie w Powiecie Szydłowskim leżącej wsi za gotową srebrną monetę naywięcej dającemu publicznie sprzedawane będzie. — Każdy przeto wyrzeczony efekta zakupić sobie zyczący w pomienionych dniach i mieyscach sławić się zechce. — Dan w Krakowie dnia 23go Stycznia 1813.

*Jan Kanty Kowalski, K. T. C. P. I. D. K.*

Dnia dwudziestego trzeciego Lutego r. b. o godzinie 10tey przed południem zboże różnego gatunku w sнопie w wsi Słupowie pod Działoszycami w Powiecie Szalbmirskim leżącej, za gotową srebrną monetę publicznie sprzedane zoftanie. — Każdy przeto chęć kupna mający w pomienionym dniu i mieyscu sławić się zechce. — Dan w Krakowie dnia 23 Stycznia 1813.

*Jan Kanty Kowalski K. T. C. P. I. D. K.*

Dnia 14 Lutego r. b. o godzinie 10tey ranney, zboże różnego gatunku w sнопie w wsi Erzyściu pod Pinczowem w Powiecie Szydłowskim leżącej we dworze za gotową

srebrną monetę publicznie sprzedane zostanie. — Wszyscy przeto chcą kupna mający, w pomienionym dniu i miejscu stawić się zechcą. — Dan w Krakowie dnia 23go Stycznia 1813 Roku.

*Jan Kanty Kowalski, K. T. C. P. J. D. K.*

Pisarz Trybunału Cywilnego pierwszej Instancji Departamentu Krakowskiego, do wiadomości powszechnej podaje sprzedaż Dobr Bodzow, leżących w Powiecie Krakowskim, Gminie Bodzow, Dep. Krak. Dobra te należą do Ur. Stanisława Odrzeszowicza Obywatela tak Xięstwa Warszaw, jako i Galicyi Austryac., mieszkającego w tychże dobrach; sprzedane będą na Instancją Ur. Andrzeja Kuliczковского nassyeru T. C. P. J. D. K. mieszkającego w mieście Krakowie na ulicy Stawkowskiej pod Nrem 438 a to na zaspokojenie summy w złocie ważnym hollenderskim pojedynczym sztyk tysiąc, każdy po złp. 18 rachując, i złp. 27,000 w monecie grubej Pruskiej, czyli łączney summy złp. 45,000 z zaletą prowizyą. Protokół zacięcia przez Komornika Ur. Kowalskiego dnia 11 Września 1812 roku sporządzony; kopie tegoż dnia 18 Września roku 1812go jedna Filipowi Talarkowi Woytowi Gminy Bodzow, druga Ur. Sebaltjanowi Kawskiemu Pisarzowi Sądu Pokoju Powiatu Krakowskiego Wydziału II. w Departamencie Krakowskim, a trzecia dnia 19 Września 1812 Ur. Szawelskiemu Kontrolatorowi kassy Powiatowej Krakowskiej doręczone, ten zaś Protokół przez odbierających kopie powyższe w dniach następnego im doręczenia wizowony, a w sięgi hipoteczne dnia 23 Września 1812 roku Vol. I. na karcie 84 pod liczbą 17, tudzież w księgi kancelaryi Trybunału wpisaany i o tym wszystkim Dłużnik Ur. Odrzeszowiczawi wiadomiony został. Dzierżawcą tychże dobr jest Starozakonny Jakob Liban; która Dzierżawa kończy się dnia 24 Czerwca 1813 roku. Stan tych dobr i warunki sprzedaży złożone są przez Patrona W. Stanisława Miialskiego sprzedaj ninieyszą imieniem powoda popierającego, który cenę dobr tych w summie 30,000 złp. w grubey Pruskiej monecie stanowi i ofiaruje. Pierwsza Publikacya licytacji i warunkow na. Rapita dnia 16 Listopada r. z. na Audyencyi Tryb. Cyw. I. Inst. Dep. Krakowskiego, która to publikacya następnie co dwa tygodnie dwa razy powtarzaną będzie, po której to trzy razy powtorzonej publikacyi dnia trzeciego Lutego 1813 Roku o godzinie dziesiątej z rana, jako w terminie przez wzwyz wyrzeczony Trybunał oznaczonym, prz sądenie przygotowujące wzwyz wyrażonych Dobr Bodzow na Audyencyi tegoż Trybunału nastąpi. — W Krakowie dnia 20go Stycznia 1813 Roku.

*A. Matahewicz, Za Pisarza.*

Radca Stanu Dyrektor Jeneralny Dobr i Lasow Narodowych, ninieyszym w dalszym ciągu obwieszczenia poprzedniczego z dnia 12 Grudnia r. z. w Gazecie Warszawskiej pod Nr. 101 na dniu 19 t. m. niemney korespondencie Warszawskim, względem Licytacji Dobr Narodowych umieszczonego, i do publiczney podanego wiadomości; uwiadamią chęć licytowania mających, iż w dniu 3cim Lutego r. b. nastąpi z kolei licytacya dwóch kluczow w Departamencie Radomskim położonych, jako to; Piorkowa Præmium Fiscii 102,610 złp. 13 gr. — Mierowa z Woytostwem w Jastrzębiu i Sostestwem w Gąsowach, Præmium fiscii 85,695 złp. 15 1/2 gr., tudzież w Departamencie Siedleckim, Folwarki Razna, Præmium fiscii 12,126 złp. 13 1/4 gr. — Folwarki Padoles, Præmium fiscii 3529 złp. 18 3/4 gr. — W Warszawie d. 11go Stycznia 1813 Roku.

(Pod.) *Badeni. i Mazaraki.*

Za zgodność z Oryginałem *Krauz.*

W Poniedziałek to jest dnia 25 m. i r. b. o godzinie 9ley z rana w domu pod L. 36 w Kazimirzu przy Krakowie sprzedawane będą przez publiczną licytacją różne kosztowne meble, jako to: kanapy, stołki, stoliki, komody, prasy, landszafty i klawieybnat — procz tego sanki sukmem wybite, i woz kowany. — Podpisany ninieysze czyniąc uwiadomienie mających chęć nabycia wyszczególnionych efektow na termin wskazaoy zaprasza. — Dan w Krakowie d. 19go Stycznia 1813.

*Jozef Korłowski, Komornik T. H. D. K. i R.*